



# POLICE WEEKLY CIRCULAR

Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 5,190.

No. 1,006—FRIDAY, DECEMBER 2, 1892.

## THE HUE AND CRY.

*NOTICE.*—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles advertised in the "Hue and Cry" is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

### OFFENDERS.

#### WANTED BY THE POLICE.

**E**NNAMUTTU; charged with causing grievous hurt to Police Constable Masran on November 8, 1892, at the Public Hall, Colombo; is a Tamil of the Parayah caste; religion, Hindu; occupation, horsekeeper; age, 30 years; height, 5 ft. 9 in.; is well built; complexion, dark; eyes, large; hair, black, tied in a kudimbi; wears mousaches; haunts the Cinnamon Gardens and Kollupitiya; is known to Isaac Fernando and Police Constable 688 Boteju; was employed under Rev. Read, Warden of St. Thomas's College, whose service he left saying he was going to the Police Court.

Rambilapedige Conna; charged with escape from a working party; was under a sentence of ten years' rigorous imprisonment; is a Sinhalese of the Paduwa caste; age, 25 years; height, 5 ft. 5 in.; make, stout; complexion, dark brown; eyes, hazel; hair, shaved; face, round, thick; bears two vaccine marks on both arms; chest slightly hairy; has scars on left side of back, on forehead, on left thigh, and on both legs; wife, Leysa; father, Rambilapedige Menika, of Udupilla in the Adikari pattu of Siyane korale.

### PROPERTY LOST. STOLEN, &c.

#### STOLEN.

**O**N October 15, 1892, at Magalla, Galle: a cylindrical piece of Australian gold, 1½ in. in length, 5 jubilee sovereigns, 4 half sovereigns, 1 silver watch No. 36,237 and a cable-pattern pinchbeck chain with a nugget of gold, a sovereign, and a pearl mounted in gold attached, 1 gold ring set with rubies and a large carbuncle in the centre, 4 half sovereigns used as coat buttons, 1 black Cashmere coat, 1 white Indian silk coat, 1 brown silk tweed vest with Chinese characters on the seam, 1 looking-glass 8 in. square mounted with brass, 1 square hair-brush, 2 kitchen towels with Mr. Tatham's initials, 1 pair sandals. Owner, Liyanage Sinho Appu.

On November 2, 1892, at Main street, Negombo: 2 drill tunic coats, 1 red tassel, 1 pair sandals, 1 Volunteer belt marked "V. L. I." Owner, Mr. John Christoffels.

On November 11, 1892, at Laksapanagala estate, Watawala: 2 pairs maladu, 1 string gold beads, 4 silver bangles, 2 waist-chains, 1 pair koppu, and some money. Owner, Rakkappen Kangani.

On November 16, 1892, at Haladetenna, Haldummulla: 5 trowels marked "Wolotrhamton "X" and a bundle of incense cakes. Owner, P. Z. A. Ommer.

On November 18, 1892, at the Military Barracks, Colombo: a silver lever watch No. <sup>85423</sup> 113072 by John Barrrell. Owner, C. Hancox, Lance Sergeant No. 1,967 of D Company, Royal Warwickshire Regiment.

On November 19, 1892, at boutique No. 5, Galle: a piece of gold weighing about 14 pagodas and a silk handkerchief. Owner, G. H. P. Pedrick Sinno.

On November 19, 1892, at Layard's Broadway: 1 bunch of silver keys, 1 silver hairpin, 1 pair pinchbeck

earrings, 1 silver necklace, 1 silk umbrella, 3 red kambayas, 1 Malay cloth, 1 red sarong cloth, and some money. Owner, Marihami.

On November 19, 1892, at Fruit Hill estate: a nickel silver lever watch with chain. Owner, Mr. H. Goyet.

Between November 19 and 21, 1892, at Main street, Pettah: 1 blue black Venetian coat, 2 English drill coats, 1 Cannanore coat, and 2½ yards tweed. Owner, Mr. D. Lawrance, Maliban street.

On November 21, 1892, at Glentilt estate: 4 brown hens, 2 black hens, 1 white cock. Owner, Mr. Duckworth.

On November, 1892, at the Bristol Hotel or from a rickshaw: 1 black leather card-case containing cards printed "Mr. Arthur Gibbs, London Whites," 3 Ceylon 50-rupee notes, 4 Lloyd's circular notes of £10 sterling each. Owner, Mr. T. A. Gibbs.

On November, 1892, at Hauteville estate: a cheque No. 6 of National Bank of India for Rs. 13-80. Owner, Mr. W. B. Jackson.

#### STOLEN OR STRAYED.

ON November 4, 1892, at Ariallay, Jaffna: a dark brown cow. Owner, Eleatamby Sarawanamuttu.

Police Office,  
Colombo, November 30, 1892.

On November 15, 1892, at Killarny estate, Bogawantalawa: a red and white sheep.

#### LOST.

ON November 16, 1892, between Grand Oriental Hotel, Fort, and Chatham street: 1 sapphire, 1 ruby, 3 cat's-eyes. Owner, V. C. A. Markar, No. 1 Shop, Grand Oriental Hotel.

At Galle: a small brown leather purse closing with plated knobs, and containing a certificate of discharge of a purser of the ss. Amarapoora. A reward of Rs. 5 is offered for the recovery of the same.

On November 18, 1892, between Newton estate and Bambarakele estate: a drab raincoat. A reward is offered by Mr. G. D. W. Bell for the recovery of the same.

#### MISSING.

SINCE November 18, 1892, between Dikoya and Menikwatta estate: a Tamil boy named Carpaya; age, about 7 years; make, stout; complexion, dark brown; wears a kudimbi; has smallpox marks on body; birthplace, Menikwatta estate; is known in Dikoya.

J. S. DE SARAJI,  
for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.

# ගොරුන් අල්ලන අණ බෙරේ.

දැන්වීමයි.—අපරිබන්ධනායක අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් හොඳා හැරීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල් හැන කිසික හැටිකට තනාගී දෙන්නට සෙදෙනවා ඇත.

මෙහි සඳහන්වෙන සම් හොරබඩුවක් සමෙක්වෙන නිසි සම්පත්තොන් ඔහුට විරුධව පැමිණිලි ගන්නට සෙදෙනවා ඇත.

සැඟවීමක කිරිකාරයින් ඇල්ලීමට හැකි පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල් හැනගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

## පොලීසියට මිනැකරණ අය.

නම, එන්නවුන්තු; මොහු වර්ෂ 1892 ක්වූ නොවැම්බර් මස 8 වෙනි දින පවිලික්ගෝල් නම් ප්‍රසිද්ධ ශාලාවේදී, පොලීසියකොස්තාපල් මසාරන්ට අත්තර සහිත තුවාලකලාකරියා දෝෂාරෝපණය කරනිමි. මේ අය සැන්තෝමස්කොලීස්ගේ වාර්ඩන් පාදිලිලන් නාන්සේ ලග රැකෂාවෙහිට 1892 ක්වූ නොවැම්බර් මස 12 වෙනි දින එම රැකෂාවෙන් අහක්ව එම දින උසා විටට ගනවාගනියා සැඟවීමේය. දෙමළ; පරයා; කිත්තු ආගම; කුදිරකාරයා; වයස 30 අවුරුද්දයි; උස, අඩි 5යි අඟල් 9 යි; ශරීරය, හොඳ කඩවසමේය; පාට, කළුය; හාඟේ, උසයි; කට, සාමාන්‍යයි; දත්, සාමාන්‍යයි; ඇස් ලොකුයි; ඉසකෙස්, කළුය; කුසිම් බිඳ බැඳලාය; පව්වවබම් නලප්පාවක් නිතර බව්වේ බැඳලා ඇත; උඩුකොලේ රැවුල ඇර, අනිත් මුත් රැවුල බුහාලාය; පෙනීමට කිපෙන්තෙක් නොවන නුවුත්, ඉක්මනට තරඟයන්තෙක; බොහෝකඩසරවිසි ගේ පෙනීමක් ඇත; නොසෙක්විට ගැවසෙන තැන්, කුරුදුවන්ත සහ කොල්පවිසය; අවිවාහකයෙක්ය; සැන්තෝමස්කොලීස්ගේ ප්‍රධානියාගේ අප්පු වන අයිසාක් ප්‍රණන්ද්‍රට, නො. 688 පොලීසිය කොස්තාපල් වන බොහෝප්‍රවන් මොහුව දැනුම් ඇත; හැසියම

කිසිමගන්මයා සහ බිබිල්ලු. එවි. රේවන්ස්කොප්ට්මහ ක්මයාලගන් අගවසින් බලන්තෙක්ව සිටියේය; ඊහි මහන්මයා විසින් ඔහුව රිජ්ස්ටර් නොකර වැඩට හොඳවේද යන වග පරික්ෂා කිරීමට හිටවාගෙන සිටියේය.

නම, රම්මිලපෙදගේ කොත්තා; මොහු බිරපතල වැඩ ඇතුළු දහඅවුරුද්දකට හිරේට නියමවී සිට අහුරු බවුරේ වැඩපලක් සැඟවී ගියාකියා දෝෂාරෝපණය කර තිමි; ජාතිය, සිංහල; කුලය, පදුළා; වයස, අවුරුද්ද 25යි; උස, අඩි 5යි අඟල් 5යි; ශරීරය, තරය; පාට, තලඵලවයි; හාඟේ, සාමාන්‍යයි; කට, සාමාන්‍යයි; දත්, පෙලට තිබෙනවා; ඇස්, දුඹුරුපාටයි; ඉසකෙස්, බුහාලාය; මුත්, මැලවිලාය, වටකුරුයි, මහතය; අත්දෙකේ විදුහු කැලල්ද, පපුවේ විකක් මයිල්ද, පිටේ වම්පැත්තේ කැලල්ද, නලලුට කැලල්ද, බිටේ වම්පැත්තේ ලප දෙකක්ද, වම් කලුවේ කැලල් දෙකක් සහ කකුල්දෙකේම කැලල් ඇත; සිනාකෝරලේ අදිකාරි පත්තුවේ උඩුපිල කිසික ඔහුගේ ගමේ ඔහුගේ ස්ත්‍රී වන ලැයිසාද, පියා වන රම්මිලගොඩගේ මැනිසාද පදින්නට සිටිනවාය.

## සොරකම්කලාවූ, හැනවුනාවූ බඩු ආදිය.

සොරකම්කරන්ට සෙදෙනා.

වර්ෂ 1892 ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 15 වෙනි දින ගාල්ලේ මාගල කිසක ගමේදී; අඟල් 1 1/2 ක් දිග ඇති වටකුරුගැබේ ඕස්ට්‍රේලියාවේ රත්රන් කැල්ලක්ද, පුබ්ලි රත්රන් පවොන් 5ද, ඕස්ට්‍රේලියාවේ රත්රන් පවොන් බාග 4ද, නොමිටර 36, 237 ගේ ඊදි අත්බර පොළු 1ද, රත්රන්ගෙන් බැඳුණු මුතු ඇවයක්ද, රත්රන් පවොන්කද, රත්රන් අලිකක් සාකරනලද තබක්ක කම්බාගේ දන්වැල් 1ද, රතුකැට සහ මැදට ගෝමන්ද ගලක්ද බැඳුණු රත්රන් මුදු 1ද, කෝවිබොහාන්මෙන් පැවිවිකරණ රත්රන් පවොන් බාග 4ද, කඵපට කැස්මෙර කෝවි 1ද, ඉන්දියාවේ පට කෝවි 1ද, පට සරෙත් 1ද, වාට්ගේ වින අකුරු ඇති වූවිහි වස්කේවි වූවක්ද, වටේට පිත්තලගහවූ අල්ලාපු මුහුබලන කැඩ ගසක් නොහොත් කන්තාසියක්ද, ගතරය ඉසකෙ

සියා පිරණ බුරුසුවක්ද, සෙරෙප්පපේවූවක්ද, කුස්සි ගට පැවිවිකරන තුවාය 2ද. අයිතිකාරයා, ලියනගේ සිසිඤ්ඤප්පු.  
වර්ෂ 1892 ක්වූ නොවැම්බර් මස 2 වෙනි දින මොහුවු චේදි: හිරිපුටුතින් කෝවි 2ද, රතුපාට වසල් 1ද, "V. L. I." ලකුහුකරණලද වොලන්ටියර් බැල්වි 1ද. අයිතිකාරයා, පෝත් ක්‍රිස්ටෝල්.  
වර්ෂ 1892 ක්වූ නොවැම්බර් මස 11 වෙනි දින වට වල ලක්ෂ්‍යාතවන්තේදී; මයිලබු පෝබු 2ද, රත්රන් ඇවපොටක්ද, ගවහි 2ද, ඊදි බොහාන් 4ද, කෝප්පු පෝබුවක්ද, චේවිට්ටේ 3ද, සල්ලිද. අයිතිකාරයා, රුසපත්.  
වර්ෂ 1892 ක්වූ නොවැම්බර් මස 16 වෙනි දින ගල් දුම්මල්ලේ හැලදිතැන්තේදී: හුනුතැඳි 4ද, ගඳන්කුරු මිටියක්ද. අයිතිකාරයා, පී. ඇල්. ඒ. මමරු.

විෂි 1892 ක්වු නොවැම්බර් මස 18 වෙනි දින කොළඹ සුවසිරිපාය මාර්ගයේ පොලිස් භාණ්ඩාගාරයේ සිටින සාදනලද නොමිල දරණ රිදී අත් මර්ලෝසු වස්තූන් අයිතිකාරයා, සී. හැන්කොක්. නොමිල 1,967 ලැන්ස් සරසන්.

විෂි 1892 ක්වු නොවැම්බර් මස 19 වෙනි දින ගාල්ලේදී: පොලිස් 14ක් බරඇති රත්රන් දන්වල් කැල්ලක්ද, පවුලේන්සුවක්ද, සල්ලිද. අයිතිකාරයා, ගාර්දියන්වැසිවරුන්ගේ පේදුක් සිසිලියා.

විෂි 1892 ක්වු නොවැම්බර් මස 19 වෙනි දින කොළඹදී: රිදී සතුරු කැල්ලක්ද, තඹක්ක ඇරන්ගෝල පෝසු 1ද, රිදී කුරු 1ද, රිදී කරමාල 1ද, පටකම්බා 1ද, රතුපාට කම්බා 3ද, රන්දේදක්ද, සල්ලිද. අයිතිකාරයා, මරිනාමි.

විෂි 1892 ක්වු නොවැම්බර් මස 19 වෙනි දින පුරාවිචිල් වත්තේදී: ලිවර් වගේ නිකල් රිදී අත්මර්ලෝසු වස්තූන් සහ රත්රන් දන්වැලක්ද. අයිතිකාරයා, එම්. හොසට්.

විෂි 1892 ක්වු නොවැම්බර් මස 19 වෙනි දිනවත් 21 වෙනි දිනවත් අතරේ පිටකොටුවේ හරිවිදියේ නොමිල 95 වෙනි සාප්පුවෙන්: නිලවහුරු වැනිසියෙන් වගේ කෝට් 1ද, ට්විට් ජරු 2½ද, බිරිල් කෝට් 2ද, කැනනුර් කෝට් 1ද. අයිතිකාරයා, ඩී. ලවරන්ස්.

විෂි 1892 ක්වු නොවැම්බර් මස 21 වෙනි දින මස් කෙලියේ ගලුන්විටිල් වත්තේදී: දුම්රුවාට කිකිලියෝ 4ද, කළුපාට කිකිලියෝ 2ද, සුදුපාට කුකුලෝද. අයිතිකාරයා, ඩබ්ලිව්. ඩබ්ලිව්.

විෂි 1892 ක්වු නොවැම්බර් මාසේදී: බ්ලැක්ෆෝට් ලේදී. නොහොත් රික්කො එකකින් "Mr. Arthur Gibbs, London Whites" ලියනලද කාර්ඩ්ස් වගසක්ද, රුපියල් 50ගේ පවොන් කෝට්ටු 3ද. අයිතිකාරයා, ඩී. ඒ. ගිබ්ස්ලන්තැගේ.

විෂි 1892 ක්වු නොවැම්බර් මාසේදී හැන්විල වත්තේදී: ඉන්දියාවේ නැසනල් බැන්කුවේ නොමිල රිදී රුපියල් 13.80ක වැස් එකක්. අයිතිකාරයා, ඩබ්ලිව්. ඩී. ජැක්සන්ලන්තැගේ.

**සොරකම්කරණ නොහොත් දඩවගේ සේට සෙදුනා.**

විෂි 1892 ක්වු නොවැම්බර් මස 4 වෙනි දින ජයවේ ඇරියලේදී: දුම්රුවාට එලදෙනා. අයිතිකාරයා, එලියන්බ් සරවනමුත්තු.

විෂි 1892 ක්වු නොවැම්බර් මස 15 වෙනි දින බහවත්තලාවේ කිලර්නිවත්තේදී: නලලේ සුදුපසක් ඇඟි රතු සහ සුදු පාට එච්වෙන්.

**නැතිවී තිබේ.**

විෂි 1892 ක්වු නොවැම්බර් මස 16 වෙනි දින වටාම විදියටත් මරිනාමිල් හෝටලේවත් අතරේදී: පුස්පරාගසක්ද, රතුකැටසක්ද, වෙවරෝඩ් 3ද. අයිතිකාරයා, ඩී. ඒ. මරිනාමි.

ගාල්ලේදී: අමරපුර නැමති දුම්තැටුව අයිති ඉබ්බා කාරකයකුට අයිති කැරැට්ටුවක් අඩංගු සම්මුඛිත් සාදනලද කුරපසියක්. මෙය සොයා දුන් කෙනෙකුට රුපියල් පහක් ත්‍යාග්දෙනුලැබේ.

විෂි 1892 ක්වු නොවැම්බර් මස 18 වෙනි දින. හිච් වත්වත්තටත් බිඹරකැලේවත්තටත් අතරේදී වෂී: කාලසට පාවිච්චිකරන බ්ලිබ්බියේ කෝට් 1ක්. මෙය සොයා දුන් කෙනෙකුට ඒ. ඩී. ඇන්. බැල්ලන්තැගේ විසින් ත්‍යාග්ගත් දෙනුලැබේ.

**නැතිවී සිටිත්.**

විෂි 1892 ක්වු නොවැම්බර් මස 15 වෙනි දින දික් මගටත් මැනික්වත්තටත් අතරේදී: කරපසියා නැමති දෙමලලමයා; වයස, අවුරුදු 7යි; තරබාරුයි; පාව, තලඵලඵයි; කුඹිඹිය ඇඟ; ඇඟේ වසුරිකැලල් ඇඟ; උපත් ස්වානස, මැනික්වත්ත; දික්මසේ පලාගේ මොහුව අදහන අය ඇඟ.

திருடரைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்.

அறிவிக்கல.—குற்றவாளியைப் பிடித்தலுக்கான அல்லது திருட்டுடைமைகளை உண்டாக்கக்கூடிய அறிவித்தல்கொடுக்கிற எப்பேருக்காவது, பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலை அறிவிக்கலுக்கான சிபார்சின் பேரில் நன்கொடை கொடுக்கப்படும்.

“திருடரைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்” கடதாசியில், பிரசுரிக்கப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் திருட்டுடைமைகளை வைத்திருக்கிறதாகக் கண்டுபிடிக்கப்படும் எப்பேராவது தொடர்ச்சிபண்ணப்படுகிற வற்றகு ஏதுவாயிருப்பான்.

தப்பிப்போன மறியக்காரர்களை பிடித்தலுக்கு வெகுமதிபெற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு மறியவிட்டு ஓடாவிடுகிற ஜெனரலுக்கு எழுதி எடுக்கவும்.

பொலீசுக்கு தேள்வையான ஆட்களின் விவரக்குறிப்பு.

பெயர்-இன்னமுத்து, அககூட ஆண்டு கார்த்திகைமாசம் அ. உ., கொழும்பிலிருக்கும் ஜனங்களின் பெரும் சாலையில் மல மெயிம் எனலும் கொஸ்தாப்பலுக்கு தரோகமான காயம்பண்ணினுனென்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டது, கற்கோயில் கல்லூரியில்ருந்து அககூட ஆண்டு கார்த்திகைமாசம் க. உ. உ., கோட்டுக்குப் போகிறேனென்று சொல்லிக்கொண்டு போய் ஒழித்தோடிவிட்டான், கற்கோயில் கல்லூரியின் மேல்விசாரணைக்காரனாகிய நீற்பாதிரியாருடைய குதிரைக்காரன், தமிழன், பறையன், இந்தியன், ௧0 வயது, உயரம்-௫ அடி ௬ அங்குலம், நல்லாய் வளர்ந்தவன், இருண்ட நிறம், மூக்கு-உயர்ந்த, வாயும்பல்லும்-சாதாரணமான, கண்கள்-பெரிய, தலைமயிர்குறுப்பு, கொண்டைகட்டி, எப்பொழுதும் ஓர் சிவந்ததலைபாகட்டி இருப்பான், மேல்விசாரணை மன்றிடம் சவரம்பண்ணி இருக்குது, கோப முகமல்ல, சுருக்கக் கோபம்வரும், ஆங்காரமான, மெத்த திடாரிக்கமான தோற்றம், ஊசாய்மிடம்-கறுவாக்காடும் கொள்ளுபிட்டியும், ஒன்றி, கற்கோயில் கல்லூரியின் பாதிரியாருடைய மேட்டியாகிய ஈசக் பெற்றனரே எனபவனும் கொஸ்தாப்பல் ரொம்பர் அ. அ. ஆகிய பொத்தாரு எனபவனும், கால

ஞ்சென்ற கிறிசு தரையிடம் வேலையா இருந்தான், நீற்பாதிரியாரால் நெஜிஸறர் பண்ணப்படவில்லை, சோதிப்பில் கினரூன், காலம்போன நேவன்ஸ்கிராப்பின் கீழும் வேலையாய் கின்றான்.

பெயர்-றம்பில் படுகை கொண்டு, ஊழியம்செய்யும் இடத்திலிருந்து ஒழித்தோடினது, பத்து வருஷக்கடும் ஊழிய மறிடல், சிங்களவன், பதுவா, வயது-௨௫, உயரம்-௫ அடி ௫ அங்குலம், தேகம்-உரத்த, நிறம்-இருண்ட ஊதாநிறமான, மூக்கு-சாதாரணமான, வாய்-சா, தாரணமான, பல்லு-ஒழுங்கான, கண்கள்-கபிலமான, தலைமயிர் சவரம் பண்ணின, முகம்-சஞ்சலமான, வட்டமான தடித்த முகம், கை இரண்டிலும் பால்கட்டின தழும்புகளுண்டு, நெஞ்சு-கொஞ்சம் மயிருள்ளது, முதுகில் இடது பக்கத்தில் மறு ஒன்றுண்டு, நெற்றியிலும் அப்படியே, வயிற்றின் இடது பக்கத்தில் இரண்டு காய்களுண்டு, இடது காலில் இரண்டு தழும்புகளுண்டு, இவன் மனைவி லீசா, இவன் தகப்பன் நம்விலக்டைகை மானிக்கா, இருவரும் இவனுடைய குறிச்சியாகிய சியன் கோறையைச்சேர்ந்த உட்பில்ல அடிகாறெ பத்துவில் இருக்கிறார்கள்.

திருடப்பட்ட அல்லது கெட்டுப்போன உடமைகள்.

திருடப்பட்டது.

அககூட ஆண்டு அற்பசிமாசம் க. ௫. உ., காலியில் மாகாலை யென்றவிடத்தில் : ஒன்னரை இஞ்சு கீலமுள்ள ஸ்தம்ப வடிவமான ஓஸநேல்யன் பொன்கட்டி ௪, யூபிலி தங்க பவுண் ௫, அரைத்தங்கபவுண் ௪, ௩௬, ௨௬௪ ம் ரொம்பர் வெள்ளி உறுனோஸ ௬, மாதிரிக்கியற்றிய கொளுக்கி, பொன்குண்டில் இணைத்த சொகுசா சங்கிலி ௬, தங்க பவுண் ௬, முத்து ௬, பொன்னிலே பதிக்கப்பட்டிருக்கின்றது, கல்லுப்பித்த பொன் மோதிரம் ௬, அந்நம்மத்தியில் பெரிய மாணிக்கக்கல் ௬ பதித்திருக்கப்பட்டது, கோட்டுப்பொத்தானுகளாய் பாவிக்கப்பட்ட அரைத்தங்கப்பவுண் ௨, கஷமீயர் கறுப்பு கோட்டு ௬, வெள்ளை இண்டியன் பட்டு கோட்டு ௬, பொருத்தில் னேனாடையானமுள்ள சாம்பல் ஓகீர் பட்டாடை ௬, பித்தளைப்பி

த்த எட்டு இன்சு, நால் சதுரமுள்ள முகக்கண்ணாடி ௬ சதுரம்சமான மயிர் புறாஸ் ௬, குசினித்தவாய் ௨, செருப்புக்கட்டம் ௬, சொந்தக்காரன், லீயனுக்கே சிஞ்சு ரோஅப்பு.

அககூட ஆண்டு கார்த்திகைமாசம் உ. உ., நீர்கொழும்பு நெடுந்தெருவில் : டிறில் உள்சட்டை ௨, சிகப்பு இடிப்புப்பட்டி ௬, செருப்பு கூட்டம் ௬, “V. L. I.” என்ற அடையாளமுள்ள வலன்றியர் வெல்ற்று ௬. சொந்தக்காரன், யிஸறர் யோன் கிறிஸ்ரொப்பல்ஸ்.

அககூட ஆண்டு கார்த்திகைமாசம் க. ௬. உ., வட்டவளையில் லக்கப்பணக்காலை தோட்டத்தில் : மேலிடு கூட்டம் ௨, பொன் மணி ஒரு பட்டு, வெள்ளி காப்பு ௪, அருளுக்கொடி ௨, கொப்பு கூட்டம் ௬, சல்லி கொஞ்சம், இன்னும் மறுசாமான்களும். சொந்தக்காரன், ராகப்பணக்காரணி.

கடிகை ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் ௧௧ உ, அருதுமுலை  
வில் கலமுத்துனை பென்றவிடத்தில்: "Wolofhamton  
.X", என்ற அடையாளமுள்ள சந்தகப்பைடு, முட்டிக்  
கருவிகள் கட்டு க. சொந்தக்காரன், பி. எல். ஏ. உமறு.

கடிகை ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் ௧௩ உ, கொழும்பு  
பட்டாள பெறச்சில்: வெள்ளி லிவர் உறுளோலை க,  
கொம்பர் 113072 யோன்வறல் என்பவரால் இயற்றப்பட்டது.  
113072 சொந்தக்காரன் சி. காண்கொக், லென்ஸ் சா  
ஷன் கொம்பர் 1,967, D. கொம்பனியைச்சேர்ந்தவன்,  
R. W. H.

கடிகை ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் ௧௧ உ, காலியில்  
டும் கொம்பர் கடையில்: கச வராகன் இடையுள்ள  
பொன் சுட்டி க, பட்டுக்கைகலெஞ்சிக. சொந்தக்காரன்,  
ஜி. எச். பி. பேதிநிக்கெஞ்சோ.

கடிகை ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் ௧௧ உ, லேயாட் பறே  
ட்டவே எனற இடத்தில்: வெள்ளி துறப்பு கோர்வை க,  
வெள்ளி கொண்டை கூர் க, சொருசா கடுக்கன் சோடு  
க, வெள்ளி மாலை க, பட்டு குடை க, சிவப்பு கம்பாயம  
க, சிவப்பு சாரம க, கொஞ்சம் சல்லியும். சொந்தக்கா  
ரி, மரிகாயி.

கடிகை ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் ௧௧ உ, புதுநகில் தோ  
ட்டத்தில்: கல்வெள்ளி லிவர் உறுளோச ஒன்றும் சம்  
சிலியும். சொந்தக்காரன், யிஸறர் எச். கோயற்.

கடிகை ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் ௧௧ திகதிக்கும உக தி  
சதிக்கு மிடையில், பிறக்கோட்டை நெடுந்தெருவில்: நீ  
லக் கறுப்பு வெண்சியன கோட்டு க, இங்கிலீசு டிநில்  
கோட்டு உ, கணனார் கோட்டு க, உடு யார் டிவிற் சிலையு  
ம. சொந்தக்காரன், டி. லோறென்ஸ், மலிவான தெ  
ருவு.

கடிகை ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் ௧௧ உ, பிளரில் தோ  
ட்டத்தில்: பேட்டு கோழி ச, சாமபல் நிறமானது, கறு  
த்த பேடு உ, வெள்ளை சேவல் க, சொந்தக்காரன், யி  
ஸறர் டக்லோர்த்.

கடிகை ஆண்டு கார்த்திகைமாதம், விதிஸரேல் கோட்ட  
லில் அல்லது நிக்ஷா கரத்தை ஒன்றில்: கறுத்த தோல்  
சீட்டு பை க, அதில் "Mr. Arthur Gibbs, London  
Whites," என அச்சடித்த சீட்டுகளும, இலங்கை ரூ  
ரூபா நோட்டி கூ, லோயிட்ஷ சேரூலர் பத்து பவுன்,  
ஷரேனிக நோட்டு ச. சொந்தக்காரன், யிஸறர் பி.  
ஏ. சிப்ஷ.

கடிகை ஆண்டு கார்த்திகைமாதம், கென்ரிவெலை தோட்ட  
த்தில்: இந்தியா ராஷ்டிர வங்கி ச ம் கொம்பர் செக்

சு, அது ரூபா ௧௧ சதம ௮0 கரு. சொந்தக்காரன், யி  
ஷறர் டயின்பி. பி. யாச்சன்.

திருடப்பட்டது அல்லது தாழிப்பானது.

கடிகை ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் ௧௩ உ, யாட்பாணம்  
அரியாலையில்: கறுப்பு நரை பச ஒன்று, குறி சுட்பட்ட  
ட. சொந்தக்காரன், இனைய தமயி சரவணமுத்து.

கடிகை ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் ௧௩ உ, போவந்த  
லாவையிலுள்ள கில்லாணி தோட்டத்தில்: சிவப்பும்  
வெள்ளையுமான செம்மறி ஆடு ஒன்று, நெற்றியில் வெள்  
ளை சுட்டியுண்டு.

செட்டுப்போனது.

கடிகை ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் ௧௧ உ, தோட்டையி  
ல்: கிருன் ஓறியன்றல் ஓட்டலுக்கும சத்தாம் தெருவு  
க்கு மிடையில்: நீல மாணிக்க கல்லு க, சிவப்பு கல் க  
பூனைகண்கல் கூ, சொந்தக்காரன், வி. சி. ஏ. மரிகார், க ம்  
கொம்பர் சாய்பு, சி. ஓ. கோட்டல்.

காலியில்: நகா நிறமுள்ள கிணை தோல் சாகரு க,  
தகடு குமினியுள்ளது, அதில் "Amarapooru" எனறு  
ம கப்பல்ல: பேமாஷறரா யிருந்து விலகினவருடைய  
சேட்டு பிகேறறு க. அதை தேடி கொடுப்பவருக்கு ரூ  
பா ரூ நனகொடை கொடுக்கப்படும்.

கடிகை ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் ௧௩ உ, சிபூட்டன்  
தோட்டத்துக்கும வம்பரகெல்லர் தோட்டத்துக்கு மி  
டையில்: கம்பினி மலை கோட்டு க, கண்டு தேடி கொடு  
க்கு மெவருக்கும நனகொடை ஒன்று மிஷ்றர் ஜி. டி.  
என். வெல் என்பவர் கொடுப்பா ரென் றறியவும.

காணாமற்போனது.

கடிகை ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் ௧௩ உ, துவக்கமா  
ய் டிக்கோயாவுக்கும மாணிக்க வத்தைக்கு மிடையில்  
தமிழ் பொடியுன், பெயர்-கறுப்பையா, வயச-ஏறகரு  
ரைய எ, உரத்தவன், நிறம்-பொதுநிறகறுவல், குடுமபி  
யுண்டு, சதிரத்தில் அம்மை தழுமுபுண்டு, பிறந்த இடம்-  
மாணிக்க வத்தை, டிக்கோயாவில் அவனை அறிவார்கள்.